*कैलिफोर्निया स्वस्थ बच्चों के सर्वेक्षण के लिए सहमति*

***स्कूल वर्ष***

***एलिमेंटरी स्कूल***

प्रिय माता/पिता या अभिभावक:

आपके बच्चे को हमारे स्कूल के कैलिफोर्निया स्वस्थ बच्चे सर्वेक्षण (कैलिफोर्निया हेल्दी किड्स सर्वे - CHKS) का हिस्सा बनने के लिए कहा जा रहा है, जो कैलिफोर्निया शिक्षा विभाग द्वारा प्रायोजित है। यह एक बहुत ही महत्वपूर्ण सर्वेक्षण है जो हमारे युवाओं के बीच बेहतर स्वास्थ्य और कल्याण को बढ़ावा देने, स्कूल के सीखने के माहौल में सुधार लाने और नशीली दवाओं के दुरुपयोग और हिंसा जैसी समस्याओं से निपटने में मदद करेगा। *आपके बच्चे का सर्वेक्षण में भाग लेना अनिवार्य नहीं है। भागीदारी स्वैच्छिक है और आपकी अनुमति की आवश्यकता है।*

**सर्वेक्षण सामग्री**। सर्वेक्षण युवाओं को प्रदान की गई विकासात्मक सहायता; स्कूल में जुड़ाव और सीखने में बाधाएं; शारीरिक गतिविधि और पोषण संबंधी आदतों जैसे व्यवहार; शराब, तंबाकू और अन्य नशीली दवाओं के उपयोग; और स्कूल सुरक्षा पर जानकारी एकत्र करता है।

आप स्कूल के कार्यालय में या अपने जिले की वेबसाइट [INSERT DISTRICT WEB ADDRESS] पर प्रश्नावली की जांच कर सकते हैं।

इस सर्वेक्षण से परिणाम जिला और काउंटी स्तरीय CHKS रिपोर्ट में संकलित किए जाते हैं। अपने जिले की रिपोर्ट की प्रति देखने के लिए, https://calschls.org/reports-data/search-lea-reports पर जाएं और जिले का नाम टाइप करें।

**यह स्वैच्छिक है**। आपकी अनुमति से, जो छात्र भाग लेने के लिए सहमत होते हैं उनके लिए किसी भी ऐसे प्रश्न का उत्तर देना अनिवार्य नहीं है जिसका वे जवाब नहीं देना चाहते हैं, और किसी भी समय सर्वेक्षण देना बंद कर सकते हैं।

**यह अनाम है**। कोई नाम दर्ज नहीं किए जाते हैं या सर्वेक्षण फॉर्म या डेटा से जुड़े हुए नहीं हैं। परिणाम केवल कठोर गोपनीयता नियंत्रण के तहत विश्लेषण के लिए उपलब्ध कराए जाएंगे।

**सर्वेक्षण देना**। सर्वेक्षण [DATE OF SURVEY ADMINISTRATION] को लिया जाएगा।

**संभाव्य जोखिम।** आपके बच्चे को शारीरिक नुकसान के कोई ज्ञात जोखिम नहीं हैं। मनोवैज्ञानिक या सामाजिक नुकसान का जोखिम बहुत छोटे हैं। सर्वेक्षण लेने के 22 वर्ष में किसी जोखिम की सूचना नहीं मिली है।दुर्लभ मामलों में, सवालों से कुछ असुविधा का अनुभव किया जा सकता है।स्कूल की परामर्श सेवाएँ ऐसे किसी भी व्यक्तिगत प्रश्नों का उत्तर देने के लिए उपलब्ध होंगी, जो पैदा हो सकते हैं।

**अधिक जानकारी के लिए**। सर्वेक्षण को एक सार्वजनिक, गैर-लाभकारी शैक्षणिक संस्थान WestEd द्वारा विकसित किया गया था। यदि आपके पास इस सर्वेक्षण के बारे में या अपने अधिकारों के बारे में कोई प्रश्न हैं, तो डिस्ट्रिक्ट को [INSERT NAME AND PHONE NUMBER OF DISTRICT CONTACT] पर कॉल करें।

----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**कैलिफोर्निया स्वस्थ बच्चों के सर्वेक्षण के लिए अभिभावक की सहमति**

कृपया नीचे निशान लगाएं कि क्या आप अनुमति देते हैं, हस्ताक्षर करें, और तीन दिनों के भीतर इस फॉर्म को उस शिक्षक को वापस कर देते हैं जिसने इसे वितरित किया है।

 \_\_\_ मैं अपने बच्चे को कैलिफोर्निया स्वस्थ बच्चों के सर्वेक्षण में शामिल होने के लिए ***अनुमति देता/देती हूँ***।

 \_\_\_ मैं अपने बच्चे को कैलिफोर्निया स्वस्थ बच्चों के सर्वेक्षण में शामिल होने के लिए ***अनुमति नहीं*** ***देता/देती हूँ***।

हस्ताक्षर: तारीख:

मेरे बच्चे का नाम है:

(कृपया साफ अक्षरों में लिखें)

इस सहमति फार्म को भर कर वापिस करने के लिए धन्यवाद।